

ZEYEN, ASTRID (45): Kläue [HÖREN]

Wie ich noch e klein Ströppche wor, so sibbe oder aach Johr, moote mer en der Schull ne Aufsatz schrieve. Dat Thema wor "Stehlen". Et kleine Astrid hatt ävver üwert Kläue geschrewe. Su moot ming Mutter bei de Lehrerin. Un die hät dann geschannt un gesaht: "Dat Kind muss ävver vernünftig Deutsch liere, nit esu vill Kölsch. Dat sollt üwert 'Stelle' schrieve, also übers 'Stehlen' schreiben un nit üvver et 'Kläue'.

Donoh darf ich, bes ich veezehn, fuffzehn wor, zwar Kölsch hüre zo Hus, ävver ich darf et nit spreche.

Zeyen, Astrid (45): Kläue

ʔalz_ɪf̥ nɔ̃v_ə kleɪː ʃtɔ̃p̥h̥ə vɔ̃ zʊ zɪb̥ə ʔode ʔaːx jɔ̃ɔ̃ mɔ̃tə mɛ ʔen dɛ ʃʊlː ʔənə ʔaʊfzats ʃbiːvə
datːeːma vɔ̃ː ʃtɛːl̥ɪ t̥ kleɪnə ʔastɪt had_ɛvə ʔɔ̃vɛt̥ klɔ̃və jɛʃvɛvə zu mɔːt̥ mɪŋ mɔ̃tə t̥ʊ dɛ
lɛ̃v̥v̥ɪn ʔɔ̃n diː hɛtːan jɛʃand_ɔ̃n jɛzɑːtːat kɪnt mɔ̃s ʔɛvə fɛ'nynftɪf̥ dɔ̃ʏt̥ʏ liːɛv̥ə nɪd_ɛzʊ fɪl
kœl̥ʃ dat zolt ʔv̥vɛt̥ ʃtɛlə ʃbɪvə ʔazo ʔv̥bɛt̥ ʃtɛːl̥ɪ ʃb̥aɪb̥ɪ ʔɔ̃nːɪt ʔv̥və ʔɛt̥ klɔ̃və ʔɔ̃n dɔ̃'nɔ̃
dɔ̃v̥v_ɪf̥ bez_ɪf̥ fɛːt̥sɛn fʊft̥sɛn vɔ̃ː t̥ʊvɑ̃ kœl̥ʃ hɪv̥v̥ə t̥ʊ hɔ̃s ʔɛvə_ɪf̥ dɔ̃v̥v_ɛt̥ nɪt ʃp̥ɛf̥h̥ə